

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 2023/386

podľa § 3 ods. 2 Výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 9. decembra 2005 č. 26825/2005 - 441 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva financií Slovenskej republiky v znení opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 19. januára 2022 č. MF/004274/2022-119 a opatrenia z 26. septembra 2023 č. MF/010575/2023-119 (ďalej len „výnos“) uzatvorená v súlade s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) a zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“)

(ďalej ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

<b><u>Poskytovateľ:</u></b>	<b>Ministerstvo financií Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
V mene ktorého koná:	Ladislav Kamenický, minister
IČO:	00151742
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK71 8180 0000 0070 0011 5547

(ďalej ako „poskytovateľ“ alebo „ministerstvo“)

**a**

<b><u>Príjemca:</u></b>	<b>Obec Turcovce</b>
Sídlo:	Turovce 35, 067 23 Turcovce
V mene ktorého koná:	Cyril Vasil
IČO:	00323667
DIČ:	2021173847
IČ DPH:	
Zapísaný:	Register organizácií ŠÚ SR - Subjekty verejnej správy
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK21 5600 0000 0089 0304 8001

(ďalej ako „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“)

### Článok I. Účel a predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na základe bodu B.1. uznesenia vlády SR č. 572 z 2. novembra 2023 v znení uznesenia vlády SR č. 589 z 8. novembra 2023 podľa ods. 2 tohto článku zmluvy, zo strany poskytovateľa na financovanie projektu „odstraňovanie následkov po zemetrasení“ (ďalej len „dotácia“ alebo „projekt“).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu podľa § 3 ods. 2 výnosu, v súlade s § 8a zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy vo výške **13 500 eur** (slovom: **trinásťtisícpäťsto** eur), bezhotovostne na účet príjemcu, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

## Článok II. Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijemca sa zaväzuje dotáciu prijať a použiť výlučne na účel uvedený v článku I. ods. 1 tejto zmluvy na úhradu bežných výdavkov v súvislosti s odstraňovaním následkov po zemetrasení na objekte obecný úrad, kultúrny dom, budova MŠ, LV 234, obec Turcovce, k. ú. Turcovce, okres Humenné (ďalej len „objekt“), a to v súlade s rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť, za podmienok uvedených v tejto zmluve, v súlade s predpismi Európskej únie a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Za oprávnené sa považujú výdavky v súlade s rozpočtom projektu, ktoré vznikli a boli uhradené v období od 9. októbra 2023 do 31. marca 2024.
2. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s prostriedkami poskytnutej dotácie a je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia a vynaložiť ich v súlade s pravidlami rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
3. Prijemca je pri použití dotácie povinný postupovať v súlade s ustanovením § 4 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a podľa Opatrenia ministerstva financií z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov, ako aj súvisiacim metodickým usmernením ministerstva financií vydaným na účely jednotného uplatňovania ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie.
4. Prijemca je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy do 30 % celkovej výšky poskytnutej dotácie v rámci jednotlivých položiek rámcového rozpočtu bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa. Prijemca o tejto zmene poskytovateľa bezodkladne písomne informuje, vrátane odôvodnenia vykonania takej zmeny, tým nie sú dotknuté povinnosti príjemcu vyplývajúce z tejto zmluvy. Prijemca nie je oprávnený vykonať presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami.
5. Prijemca je pri použití dotácie povinný postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).<sup>29</sup> Prijemca zodpovedá okrem iného aj za to, že vybraný dodávateľ tovaru, stavebných prác alebo služieb má oprávnenie na príslušný druh činnosti v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.
6. Za dodávateľa sa považuje aj subdodávateľ, ktorý zabezpečuje pre dodávateľa všetky vedľajšie, pomocné a dodatočné činnosti týkajúce sa predmetu zákazky, ktoré sú pre úplné, vecné a odborné vykonanie zákazky nevyhnutné.
7. Prijemca sa zaväzuje a v plnom rozsahu zodpovedá za to, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne financované aj z iných zdrojov. V prípade, ak bude príjemcovi v súvislosti s odstraňovaním následkov po zemetrasení na objekte podľa článku II. ods. 1 zmluvy poskytnuté poistné plnenie, nebude to považované za porušenie tejto povinnosti. Prijemca je v danom prípade povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorá bola pokrytá týmto poistným plnením.
8. Prijemca je povinný oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má príjemca čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to do 10 pracovných dní odo dňa vzniku takýchto zmien, skutočností alebo pochybností.
9. Prijemca dotácie je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutou dotáciou uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore vlády Slovenskej republiky, a to uvedením nasledovného textu: „Realizované s finančnou podporou vlády Slovenskej republiky“.
10. Prijemca sa zaväzuje vo všetkých dokumentoch, ktoré v súvislosti s poskytnutou dotáciou predkladá, uvádzať úplné a pravdivé informácie.

---

<sup>29</sup> Všeobecné metodické usmernenie k aplikácii priameho rokovacieho konania z dôvodu mimoriadnej udalosti, link: <https://www.uvo.gov.sk/metodika-vzdelavanie/metodicke-usmernenia-a-vykladove-stanoviska/vseobecne-metodicke-usmernenia-k-zakonu-c-343-2015-zz>

### Článok III. Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Dotácia je určená výlučne na podporu projektov nehospodárskeho charakteru<sup>30</sup>, t. j. oprávnenými aktivitami sú aktivity, resp. činnosti príjemcu podporené projektom, ktoré nepodliehajú pravidlám v oblasti štátnej pomoci podľa osobitného predpisu<sup>31</sup>.
2. Prijemca sa zaväzuje využívať objekt špecifikovaný v čl. II ods. 1 opravený z prostriedkov dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy výhradne na činnosti nepodliehajúce pravidlám v oblasti štátnej pomoci po dobu minimálne 3 rokov odo dňa vyúčtovania dotácie.
3. Prijemca zodpovedá za to, že poskytnutím dotácie nedôjde k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci.
4. Prijemca je pri prijatí a použití dotácie povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby použitím dotácie nedošlo k porušeniu pravidiel štátnej pomoci.

### Článok IV. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Prijemca je povinný predložiť ministerstvu, odboru dotácií, kompletne vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré sa skladá z vecného vyhodnotenia realizácie účelu dotácie a z finančného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov.
2. **Vecné vyhodnotenie** je príjemca povinný predložiť vo forme podrobnej záverečnej správy z realizácie projektu, v ktorej príjemca preukazuje oprávnené použitie finančných prostriedkov v súlade s účelom poskytnutej dotácie podľa článku I. ods. 1 tejto zmluvy a dodržanie príslušných podmienok stanovených v tejto zmluve. Záverečná správa obsahuje najmä:
  - a) správu a informáciu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu, zámeru a dodržania termínov v súlade s podmienkami poskytnutia dotácie;
  - b) informáciu o realizovaných aktivitách v rámci financovaných položiek rozpočtu;
  - c) informáciu o spolupráci so zainteresovanými stranami a prípadnými partnermi projektu;
  - d) fotodokumentáciu – fotografie alebo iný obrazový záznam z realizácie projektu;
  - e) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
3. **Finančné vyúčtovanie** je príjemca povinný predložiť vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona o účtovníctve“) s predložením písomného prehľadu použitia finančných prostriedkov prostredníctvom vyúčtovacieho formulára dostupného v elektronickom dotačnom systéme ministerstva <https://mfsr.egrant.sk/> a čitateľných fotokópií účtovných dokladov (v zmysle § 10 zákona o účtovníctve) preukazujúcich oprávnené použitie dotácie<sup>32</sup>.
4. Súčasťou finančného vyúčtovania, ktoré predkladá príjemca podľa tohto článku je najmä:
  - a) celková rekapitulácia výdavkov s vyčíslením výšky celkovej použitej sumy z poskytnutej dotácie;
  - b) vyčíslenie sumy spolufinancovania podľa zdroja, vrátane prehľadu oprávnených výdavkov;
  - c) písomné vyhlásenie štatutárneho zástupcu o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania;
  - d) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu;
  - e) dokumentáciu o procese verejného obstarávania v zmysle článku IV. ods. 5;
  - f) doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi (avízo o platbe), v prípade článku IV. ods. 10;

<sup>30</sup> [https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707\\_1nehospodarska-cinnost\\_aktualizacia-marec-2022.pdf](https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707_1nehospodarska-cinnost_aktualizacia-marec-2022.pdf).

<sup>31</sup> Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

<sup>32</sup> Napr.: daňové doklady - faktúry (s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov), kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly; výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, v prípade verejného obstarávania aj doklady k verejnému obstarávaniu, vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) prípadne iné doklady preukazujúce použitie dotácie.

- g) v prípade nepoužitej dotácie, doklad o vrátení nepoužitej dotácie alebo časti dotácie poskytovateľovi (avízo o platbe) v prípade článku IV. ods. 11.
5. Na účely overenia hospodárnosti príjemca predkladá aj kompletnú dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek podľa zákona o verejnom obstarávaní.
  6. Ak je príjemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a môže si uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Ak je príjemca registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, k vyúčtovaniu priloží čestné vyhlásenie o tom, či si uplatňoval alebo neuplatňoval odpočet dane z pridanej hodnoty.
  7. Príjemca je povinný predložiť vyúčtovanie podľa tohto článku zmluvy prostredníctvom elektronického dotačného systému ministerstva <https://mfsr.egrant.sk/> najneskôr do 30. júna 2024.
  8. Ak príjemca nepredloží vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne stanovenom na zaslanie podľa ods. 7 tohto článku zmluvy, poskytovateľ písomne vyzve príjemcu, aby vyúčtovanie dotácie predložil v lehote určenej poskytovateľom, avšak najneskôr do 15 kalendárnych dní od doručenia výzvy. Ak príjemca neuposlúchne výzvu, je povinný bezodkladne vrátiť celú poskytnutú dotáciu na účet poskytovateľa uvedený v článku IV. ods. 13 písm. a) zmluvy a predložiť poskytovateľovi Oznámenie o vrátení dotácie (avízo o platbe). Nevrátenú dotáciu bude poskytovateľ vymáhať.
  9. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca príjemcu dotácie.
  10. Výnosy z prostriedkov štátneho rozpočtu sú príjmom štátneho rozpočtu. Príjemca je povinný najneskôr do 31. januára kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom výnosy vznikli, vykonať odvod výnosov z poskytnutej dotácie na osobitný účet podľa aktuálne platného pokynu ministerstva na zúčtovanie a súčasne predložiť avízo o odvedení výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu prostredníctvom elektronického dotačného systému ministerstva <https://mfsr.egrant.sk/>.
  11. Nepoužitie finančné prostriedky vyplývajúce z finančného vyúčtovania je príjemca povinný vrátiť do štátneho rozpočtu poukázaním na osobitný účet ministerstva uvedený v článku IV. ods. 13 písm. a) najneskôr do 30. júna 2024, o čom zároveň predloží príjemca ministerstvu Oznámenie o vrátení nepoužitej dotácie na predpísanom tlačive (avízo), prostredníctvom elektronického dotačného systému ministerstva <https://mfsr.egrant.sk/>. V súlade s § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy sa nevyčerpané prostriedky nevracajú, ak ich suma za všetky poskytnuté dotácie od ministerstva nepresiahne 5 eur.
  12. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Príjemca je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu podľa aktuálne platného pokynu ministerstva na zúčtovanie, ktorý sa nachádza na webovom sídle ministerstva <https://dotacie.mfsr.sk/>.
  13. Výnosy z dotácie, nepoužitú dotáciu a neoprávnene použitú dotáciu sa príjemca zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa nasledovne:
    - a) nepoužitú dotáciu a neoprávnene použitú dotáciu na účet poskytovateľa vo formáte IBAN **SK23 8180 0000 0070 0012 0485**,
    - b) výnosy príjemcov okrem obcí na účet poskytovateľa vo formáte IBAN **SK46 8180 0000 0070 0011 5512**,
    - c) výnosy obcí sa odvádzajú na účet daňového úradu podľa oznámenia Finančnej správy.Príjemca je povinný pri úhrade výnosov z dotácie, z nepoužitej dotácie alebo neoprávnene použitej dotácie, s výnimkou výnosov obcí, uviesť číslo zmluvy ako variabilný symbol.

## Článok V. Kontrola poskytnutých dotácií a sankcie

1. Kontrolu dodržania obsahu, rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia dotácie dohodnutých v súlade s touto zmluvou, príslušnou platnou právnou úpravou v SR a predpismi EU, ako aj správnosti kompletného vyúčtovania a vecnej realizácie projektu je poskytovateľ oprávnený vykonať prostredníctvom svojich zamestnancov a príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky, a to aj priebežne počas realizácie projektu.

2. Prijemca sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi a kontrolným orgánom SR výkon finančnej kontroly a auditu podľa ods. 1 tohto článku zmluvy a zároveň sa zaväzuje predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme (úradne osvedčené kópie dokladov) v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone kontroly.
3. Ak poskytovateľ kontrolou zistí porušenie povinností podľa článku IV. tejto zmluvy alebo iné porušenie vyplývajúce z tejto zmluvy, pričom bude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu, prijemca je povinný splniť svoje povinnosti v rozsahu poskytovateľom zisteného porušenia do 10 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy.
4. Prijemca berie na vedomie, že dotácia je poskytnutá zo štátneho rozpočtu SR a na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch SR, najmä v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v zákone o finančnej kontrole a audite.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemcovi vzniká povinnosť vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť, ak príjemca:
  - a) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v článku I. ods. 1 tejto zmluvy alebo v súlade s Prílohou č. 1; okrem prípadu uvedeného v článku II. ods. 7 prvej vety – v tomto prípade je príjemca na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
  - b) v súvislosti s odstraňovaním následkov po zemetrasení na objekte podľa článku II. ods. 1 tejto zmluvy obdržal poistné plnenie – v tomto prípade je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorá bola pokrytá poistným plnením;
  - c) uviedol v žiadosti o poskytnutie dotácie nepravdivé alebo neúplné údaje – v tomto prípade je príjemca povinný na základe písomnej výzvy poskytovateľa vrátiť celú dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia, spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
  - d) predložil poskytovateľovi na vyúčtovanie doklad od dodávateľa, ktorý nie je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, resp. doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý nezodpovedá predmetu zákazky – v tomto prípade je príjemca na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
  - e) porušil akúkoľvek povinnosť podľa článku II. tejto zmluvy – v tomto prípade je príjemca na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve;
  - f) porušil akúkoľvek povinnosť podľa článku III. – v tomto prípade je príjemca povinný vrátiť celú dotáciu alebo jej časť v termíne uvedenom vo výzve;
  - g) nepredloží kompletne vyúčtovanie dotácie podľa článku IV. ods. 7 poskytovateľovi ani v dodatočnej lehote podľa článku IV. ods. 8 tejto zmluvy – v tomto prípade je príjemca na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom vo výzve.
  - h) porušil povinnosť podľa článku VIII. ods. 3 tejto zmluvy – v tomto prípade je príjemca na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť celú dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia v termíne uvedenom vo výzve;
  - i) porušil inú zmluvnú povinnosť, pričom nebude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu; príjemca je povinný dotáciu alebo jej časť vrátiť už pri prvom porušení vo výške zisteného porušenia spôsobom a v termíne uvedenom v písomnej výzve poskytovateľa.
6. Ak príjemca dotácie naplní niektorú zo skutkových podstát porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo porušenia pravidiel a postupov podľa zákona o verejnom obstarávaní, je povinný v plnom rozsahu znášať sankcie, ktoré mu budú uložené.
7. Na ukladanie a vymáhanie sankcií sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch Slovenskej republiky, najmä v zákone o rozpočtových pravidlách verejnej správy a v zákone o finančnej kontrole a audite. Odvod, penále, pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami štátneho rozpočtu ukladá príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha. Ukladanie a vymáhanie odvodu, penále a pokuty sa riadi všeobecne platnými právnymi predpismi o správnom konaní.

## **Článok VI. Platnosť a zánik zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím doby udržateľnosti projektu, po úplnom vysporiadaní finančných vzťahov medzi poskytovateľom a príjemcom. Udržateľnosť projektu bola stanovená na 3 roky odo dňa vyúčtovania dotácie.
2. Podmienky tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre prípadných nástupcov a postupníkov zmluvných strán.
3. Pred uplynutím doby, na ktorú je zmluva uzavretá, môže byť zmluva ukončená dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy zo strany poskytovateľa.

## **Článok VII. Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou v prípade závažného alebo opakovaného porušenia niektorého z ustanovení tejto zmluvy za podmienky, že príjemca nevykoná nápravu ani po písomnom upozornení v dodatočne poskytnutej primeranej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní. Za závažné porušenie povinnosti príjemcu sa považuje najmä ak:
  - a) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce, pozmenené alebo sfalšované;
  - a) príjemca bezdôvodne pozastaví realizáciu projektu alebo projekt bez súhlasu poskytovateľa nerealizuje v rozsahu podľa tejto zmluvy;
  - b) ak príjemca závažne porušil všeobecne záväzné právne predpisy, alebo túto zmluvu o poskytnutí dotácie v súvislosti s použitím dotácie, alebo sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu;
  - c) príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
1. Odstúpenie poskytovateľa od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia príjemcovi. V prípade neprevzatej zásielky sa odstúpenie od zmluvy považuje za doručené dňom vrátenia zásielky poskytovateľovi.
2. Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo časť poskytnutej dotácie, ktorá nebola použitá podľa podmienok tejto zmluvy, a to vo výške a v lehote, ktorú mu oznámi poskytovateľ vo výzve na vrátenie dotácie.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Právne pomery bližšie neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky, ako aj ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie.
2. Zavinenie príjemcu sa pre účely posudzovania porušenia jeho povinností alebo uplatňovania nároku poskytovateľa na uloženie a vymáhanie sankcie neskúma. Zodpovednosť príjemcu je objektívna.
3. Príjemca vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych a korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nesmie príjemca previesť na tretiu osobu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvu ako prvý zverejní poskytovateľ, a to bezodkladne po jej podpise oboma zmluvnými stranami.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie tejto zmluvy a jej dodatkov je:

**Ministerstvo financií SR**  
**Odbor dotácií**  
**Štefanovičova 5**  
**817 82 Bratislava**

Preferovaným spôsobom komunikácie pre ostatné úkony a dokumenty súvisiace s touto zmluvou (napr. vyúčtovanie a pod.) je elektronická komunikácia prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy ([www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk)).

7. Žiadna zo zmluvných strán nebude zodpovedná za nedodržanie záväzkov, pokiaľ toto nedodržanie vznikne v dôsledku vonkajších udalostí, ktoré nemohli byť ovplyvnené zmluvnými stranami alebo nimi predvídané. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú skutočnosti od zmluvných strán nezávislé a zmluvnými stranami objektívne neovplyvniteľné, napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, generálny štrajk, živelné pohromy, zlá epidemiologická situácia alebo núdzový stav vyhlásený vládou Slovenskej republiky a pod. Lehoty uvedené v tejto zmluve alebo zákone sa na čas trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc dočasne pozastavujú, s presným označením ich začiatku a charakteru. Po skončení trvania skutočnosti označenej ako vyššia moc plynú pozastavené lehoty plynule ďalej s tým, že nadväzujú na časť lehôt už uplynulých pred ich pozastavením v dôsledku vyššej moci.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis prevezme príjemca a tri rovnopisy prevezme poskytovateľ.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
10. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým, a to tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

V \_\_\_\_\_, dňa .....

.....  
Ladislav Kamenický  
minister

## Rámcový rozpočet projektu

<b>Položka</b>	<b>Suma v eur</b>
úpravy povrchov - budova KD s ObÚ: očistenie podkladu, penetračný náter, sklotextilná mriežka, vnútorná omietka	3 787,80
obnova poškodených komínov - budova KD a ObÚ: očistenie podkladu, náter, vonkajšia omietka	1 239,57
ostatné práce - budova KD s ObÚ: otlčenie omietok, odvoz sutiny, poplatok za skládku odpadov	988,82
maľby - budova KD s ObÚ: základná dvojnásobná maľba, ručne nanášaná na hrubozrnný podklad	371,25
úpravy povrchov - budova MŠ: očistenie podkladu, penetračný náter, sklotextilná mriežka, vnútorná omietka	4 949,99
ostatné práce - budova MŠ: otlčenie omietok, odvoz sutiny, poplatok za skládku odpadov	1 582,05
maľby - budova MŠ: základná dvojnásobná maľba, ručne nanášaná na hrubozrnný podklad	580,52
<b>Celkom</b>	<b>13 500</b>